

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA
COLECCION DE FOLKLORE

CHACO

126

LA SABANA

Maestro JORGE E. MÖLLER

Escuela n° 22

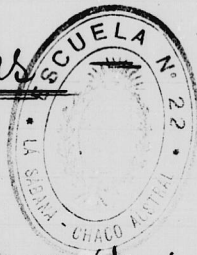
Fojas 5

OBSERVACIONES

- Contribución al Folklore argentino. 1

Localidad : La Sabana (Chaco)
Escuela : Superior Mixta N° 22
Maestro : Jorge E. Müller

X = Fantasma



2

En el año de 1914 fui a Tartagal (S. P.) a pasar las vacaciones. A una legua y media del pueblo, la Forestal Sda. tenía la Invernada con mil cabezas de ganado vacuno y un poco de caballos. A la entrada del campo, hay una parte alta llena de ombúes, de los cuales cuatro presentan unas grandes cavidades que eran en otros tiempos el refugio de los tigres; de ahí el nombre de "Cuevas del Tigre" a ese lugar. Al pie mismo del monte corre el Río Rey, y era creencia general que nadie después de entrado el sol podía pasar por las cuevas por que salían a correr "Fantasmas" y "almas" de los haceros devorados por los tigres.

Un día nos vimos en la inevitable obligación de pasar por ellos a una hora avanzada de la noche; estábamos silenciosos, concentrados en nosotros mismos, cuando súbitamente se nos surgen en el camino bultos de diversos tamaños y colores. Mis acompañantes pican espuelas a sus caballos, y yo tal vez impresionado por la brusquedad de los acontecimientos, o tal vez escudado por la incredulidad del asunto, sobeno mi caballo y puedo declarar el misterio: eran unos cuantos vacunos que por la excelencia de los pastos y por estar muy cerca el río, andaban pastoreando, y que al sentir el paso de los jinetes huían medrosos en todas direcciones.

Jorge E. Miller

Curanderismo.



3

Es creencia general - y la costumbre la ha hecho práctica - que para curar a un animal vacuno de los gusanos que tenga en una herida cualquiera, basta con dar vuelta con la hoja de un cuchillo, una pisada del enfermo, dejada a la entrada de la puerta del corral; para que el mal se aleje.

Para precaverse de las picaduras de las víboras venenosas es común que la gente del campo tenga en uno de los bolsillos de su cinto un diente de ajo del Paraguay.

Si una persona quiere evitar sus dolores neurálgicos y de muela, debe costarse las uñas únicamente el día lunes.

Cuando el caballo de un peón de campo se le inflama de la vista, el jinete disuelve en la boca un poco de azúcar, y luego le saliva en el ojo afectado de irritación para que sane.

Jorge E. Miller

Creencias



4

Quando en una casa entra un perro o un gato negro en actitud confiada y pacífica, es signo seguro de una próxima desgracia. -

Es un presagio fatídico cuando en nuestra habitación encontramos una mariposa negra o un murciélago; para desterrar el efecto, se debe matar el animal.

Si de noche una lechuza para silbando con insistencia por encima de una casa, es creencia general que en esa casa morirá alguien en esos días.

Si de noche una gallina empieza a cantar como un gallo, los peisanos la matan en el acto, por que dicen ser ununcio fatal.

Jorge E. Milley

FOJA EN

BLANCO